

(1) **Revision 1 der  
Baumusterprüfbescheinigung  
Revision 1 of the  
Type-Examination Certificate**

(2) Technische Richtlinie (TR) für ein modular aufgebautes System  
– Schutzhelm, Hör-/Sprechgarnitur, Atemschutzmaske – Stand: Februar 2011

(3) Nr. der Baumusterprüfbescheinigung: No. of Type-Examination Certificate:

**10103/22/15 PSA**

(4) Produkt: Product:

**Modular aufgebautes System –  
Schutzhelm, Hör-/Sprechgarnitur,  
Atemschutzmaske, Baureihe**

**Modular system - Protective helmet,  
headset, respiratory mask, series**

**P100 N / HMK150**

(5) Hersteller: Manufacturer:

**Schuberth GmbH**

(6) Anschrift: Address:

**Steglitzer Straße 12, 39126 Magdeburg, Deutschland**

(7) Die Bauart dieses Produktes sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in dem Anhang zu dieser Bescheinigung festgelegt.  
*The design and construction of this product and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this Type-Examination Certificate.*

- (8) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, bescheinigt dass dieses Produkt die anwendbaren konstruktiven Forderungen der Technischen Richtlinie (TR) für ein modular aufgebautes System – Schutzhelm, Hör-/Sprechgarnitur, Atemschutzmaske – Stand: Februar 2011 erfüllt.

Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt.

Diese Bescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Prüfung der beschriebenen Produkte in Übereinstimmung mit den genannten Prüfgrundlagen.

Für Herstellung und Inverkehrbringen der Produkte sind gegebenenfalls weitere Anforderungen zu erfüllen, die nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt sind.

- (9) Diese Baumusterprüfbescheinigung ersetzt die Baumusterprüfbescheinigung 10103/22/15 PSA vom 08.04.2022 und ist gültig bis

*The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, certifies that this product meets the applicable design requirements of the Technischen Richtlinie (TR) für ein modular aufgebautes System – Schutzhelm, Hör-/Sprechgarnitur, Atemschutzmaske – Stand: Februar 2011.*

*The results of the type examination are laid down in the reports mentioned in the appendix.*

*This certificate only refers to the design and testing of the products described in accordance with the test principles mentioned. For the manufacture and placing on the market of the products, further requirements may have to be fulfilled which are not covered by this certificate.*

*This Type Examination Certificate replaces the Type Examination Certificate 10103/22/15 PSA dated 08.04.2022 and is valid until*

07.04.2027

DEKRA Testing and Certification GmbH  
Bochum, 03.06.2022

Geschäftsführer

Managing Director